

Stand: April 2018

Revision: April 2018

## 1. Geltungsbereich

1.1 Für Bestellungen der Diehl Aviation Hamburg GmbH („Besteller“) über Lieferungen und Leistungen („Liefergegenstand“) gelten ausschließlich die nachstehenden Einkaufsbedingungen. Abänderungen und Ergänzungen dieser Einkaufsbedingungen bedürfen der schriftlichen Bestätigung durch den Besteller.

1.2 Von diesen Einkaufsbedingungen abweichende oder sie ergänzende Allgemeine Geschäftsbedingungen des Lieferers sind für den Besteller unverbindlich, auch wenn der Besteller diesen nicht ausdrücklich widerspricht. Die vorbehaltlose Lieferung der Ware gilt – unbeschadet etwaiger früherer Einwendungen und abweichender Bedingungen des Lieferers - als Anerkennung der Einkaufsbedingungen des Bestellers.

1.3 Werden Lieferungen nach diesen Einkaufsbedingungen durchgeführt, so sind diese auch für folgende Aufträge verbindlich.

## 2. Bestellungen, Auftragsbestätigungen

2.1 Liegt dem Besteller innerhalb von 7 Arbeitstagen – gerechnet vom Datum der Bestellung – keine schriftliche Auftragsbestätigung vor, gilt die Bestellung als angenommen.

2.2 Der Besteller ist berechtigt, bei noch nicht bzw. noch nicht voll erfüllten Bestellungen, Änderungen hinsichtlich Konstruktion, Liefermenge und Lieferzeit zu verlangen. Dabei sind die Auswirkungen insbesondere Mehr- oder Minderkosten sowie Änderung der Liefertermine angemessen zu berücksichtigen.

2.3 Vorbehaltlich einer anderweitigen Regelung werden Lieferabrufe verbindlich, wenn der Lieferer nicht binnen zwei Wochen widerspricht.

## 3. Fertigungsfreigabe

Falls vom Besteller Muster verlangt werden, darf der Lieferer erst bei Vorliegen einer schriftlichen Musterfreigabe durch den Besteller mit der Serienfertigung beginnen.

## 4. Preise

4.1 Belieferungen aus dem Inland: Die vereinbarten Preise sind Festpreise und gelten geliefert verzollt zum in der Bestellung genannten Werk (DDP, Incoterms in der jeweils bei Bestellannahme gültigen Fassung). Belieferungen aus dem Ausland: Die vereinbarten Preise sind Festpreise und gelten geliefert unverzollt zum in der Bestellung genannten Werk (DDU oder DAP, Incoterms in der jeweils bei Bestellannahme gültigen Fassung).

4.2 Die Preise schließen Verpackungs-, Verladungs- und Frachtkosten einschließlich etwaiger Versicherungskosten für den Transport der Ware ein. Dies gilt auch für Mehrkosten, die aus vom Lieferer zu vertretenden Umständen für einen erforderlichen beschleunigten Transport entstehen.

4.3 Der Lieferer hat auf eigene Kosten und Gefahr die Aus- und Einfuhrbewilligungen oder andere behördliche Genehmigungen zu beschaffen sowie alle Zollformalitäten zu erledigen, die für die Aus- und Einfuhr der Ware und gegebenenfalls für die Durchfuhr durch ein drittes Land erforderlich sind.

## 5. Rechnungen, Zahlungsbedingungen

5.1 Rechnungen sind stets 2-fach auszustellen. Rechnungen ohne Bestellangaben (Bestell- und Positions Nr.) und korrekte Postanschrift können beim Besteller nicht bearbeitet werden.

5.2 Zahlung erfolgt nach vertragsgemäßer Lieferung der Ware sowie Eingang der ordnungsgemäßen und prüfbaren Rechnung innerhalb von:

30 Tagen mit 3 % Skonto oder innerhalb von 60 Tagen netto. Ein Skontoabzug ist auch im Falle der Aufrechnung zulässig.

## 1. Scope

1.1 Solely the following Conditions of Purchase apply to orders of Diehl Aviation Hamburg GmbH (“Buyer“) for deliveries and services (“delivery item“). Amendments and supplementary information regarding these Conditions of Purchase are subject to written confirmation by the Buyer.

1.2 The Supplier's general terms and conditions of business that vary from these Conditions of Purchase are not binding for the Buyer, even if the Buyer does not expressly contradict such conditions. The unconditional delivery of goods applies as recognition of the Buyer's Conditions of Purchase – irrespective of possible former objections by and varying conditions of the Supplier.

1.3 If deliveries are carried out according to these Conditions of Purchase, these shall also apply to subsequent orders.

## 2. Orders, confirmation of orders

2.1 The order shall be deemed accepted if no written confirmation of the order has been received within 7 working days – calculated from the date of the order

2.2 In the case of orders that have not yet been processed, or not yet fully processed, the Buyer shall be entitled to demand amendments regarding design, delivery quantities and the delivery time. In this respect appropriate account is to be taken, in particular, of the effects of additional or fewer costs and of an alteration to the delivery dates.

2.3 Subject to a provision to the contrary, delivery call-ups are binding if the Supplier does not oppose these within 2 weeks.

## 3. Production release

If the Buyer requests samples, the Supplier may only commence series production once the Buyer has provided a release of the sample in writing.

## 4. Prices

4.1 Domestic deliveries: The agreed prices are fixed prices and apply delivered and duties paid to the plant stated in the order (DDP, Incoterms in the respective version valid upon acceptance of the order). Foreign deliveries: The agreed prices are fixed prices and apply delivered and duties unpaid to the plant stated in the order (DDU or DAP, Incoterms in the respective version valid upon acceptance of the order).

4.2 The prices include the cost of packaging, loading, freight and insurance costs that may apply to transporting the goods. This also applies to additional costs that arise due to the necessity of an accelerated transport, for which the Supplier is responsible.

4.3 The Supplier is to procure, at its own cost, the export and import licences or other official permits and deal with all customs formalities required to export and import the goods and, if applicable, transit goods through a third country.

## 5. Invoices, terms of payment

5.1 Invoices are to be written out in duplicate at all times. The Buyer cannot process invoices without order details (purchase and positions no.) or a correct postal address.

5.2 Payment is to be effected following delivery of the goods as per agreement and receipt of the proper and verifiable invoice within:

30 days less 3% trade discount or within 60 days net. A discount may also be deducted in the case of setting off.

## 6. Liefertermin, Verzug

6.1 Die vereinbarten Lieferfristen und Liefertermine sind verbindlich.

6.2 Ist für den Lieferer erkennbar, dass er die vereinbarten Lieferfristen und Liefertermine nicht einhalten kann, so hat er dies dem Besteller unverzüglich unter Angabe der Gründe und der voraussichtlichen Dauer der Verzögerung schriftlich anzuzeigen. Die Verantwortung des Lieferers für die rechtzeitige Vertragserfüllung wird hierdurch nicht berührt.

6.3 Gerät der Lieferer mit seiner Leistung ganz oder teilweise in Verzug, so hat er an den Besteller eine Vertragsstrafe zu zahlen. Diese beträgt für jeden Kalendertag des Verzuges 0,1 %, jedoch insgesamt höchstens 5,0 % des Preises des rückständigen Teils der Leistung. Der Anspruch des Bestellers auf Vertragsstrafe bleibt auch dann erhalten, wenn er bei der Annahme der Leistung nicht vorbehalten wird. Weitergehende Ansprüche des Bestellers bleiben unberührt.

## 7. Lieferung und Abnahme

7.1 Die Lieferung muss in Ausführung, Umfang und Einteilung der Bestellung entsprechen. Die Warenbegleitpapiere des Lieferers müssen Bestellnummer, Referenznummer und Artikeldatum des Bestellers (z. B. Qualitätsnachweise, Seriennummer, Menge) enthalten und sind jeder Lieferung beizufügen. Soweit zutreffend ist das EG-Sicherheitsdatenblatt mitzuliefern.

7.2 Der Besteller ist berechtigt, nicht vereinbarte Teil- oder Mehrlieferungen sowie Lieferungen, die vor dem vereinbarten Termin erbracht werden, auf Kosten und Gefahr des Lieferers zurückzusenden oder Lagerkosten zu berechnen.

## 8. Exportkontrolle

8.1 Der Lieferer ist verpflichtet, rechtzeitig vor der ersten Lieferung die erforderlichen schriftlichen Erklärungen über den Liefergegenstand (z. B. über Ursprungsland, HS-Code, Ausfuhrlisten-Nummer, Lieferantenerklärung, Warenverkehrsbescheinigung usw.) abzugeben und den Besteller ggf. auch über nachträgliche Exportbeschränkungen zu informieren. Ein Ursprungswechsel ist dem Besteller unverzüglich und unaufgefordert schriftlich anzuzeigen.

8.2 Bedarf die Lieferung einer Ausfuhrgenehmigung, so ist diese vom Lieferer rechtzeitig einzuholen. Eine Kopie der Ausfuhrgenehmigung ist dem Besteller spätestens mit der Lieferung zu übergeben.

## 9. Eigentumsübergang

9.1 Das Eigentum an der gelieferten Ware geht bei Übergabe am Erfüllungsort auf den Besteller über.

9.2 Sofern der Besteller dem Lieferer Teile beistellt, behält er sich hieran das Eigentum vor. Verarbeitung oder Umbildung durch den Lieferer wird für den Besteller vorgenommen. Wird die Vorbehaltsware des Bestellers mit anderen, nicht dem Besteller gehörenden Gegenständen verarbeitet, so erwirbt dieser das Miteigentum an der neuen Sache im Verhältnis des Wertes der Sache des Bestellers (Einkaufspreis zuzüglich MwSt) zu den anderen verarbeiteten Gegenständen zur Zeit der Verarbeitung.

9.3 An Werkzeugen behält sich der Besteller das Eigentum vor. Der Lieferer ist verpflichtet, die Werkzeuge ausschließlich für die Herstellung des vom Besteller bestellten Liefergegenstands einzusetzen. Der Lieferer ist verpflichtet, die dem Besteller gehörenden Werkzeuge zum Neuwert auf eigene Kosten gegen Feuer-, Wasser- und Diebstahlschäden zu versichern. Der Lieferer hat die Werkzeuge auf seine Kosten zu warten und in Stand zu halten. Die Instandhaltung ist so zu wählen, dass kein Lieferverzug entsteht und in Abhängigkeit des Gebrauchs (Material- bzw. Fertigungszyklen) die geforderte Qualität immer gewährleistet ist. Die Lagerung der Werkzeuge erfolgt kostenlos für den Besteller.

9.4 Soweit die dem Besteller gemäß Ziffer 9.2 und/oder Ziffer 9.3 zustehenden Sicherungsrechte den Einkaufspreis aller noch nicht bezahlten Vorbehaltsliefergegenstände des Bestellers um mehr als 10 % übersteigen, ist der Besteller auf Verlangen des Lieferers zur Freigabe der Sicherungsrechte

## 6. Delivery date, default

6.1 The agreed delivery deadlines and dates are binding.

6.2 If the Supplier becomes aware that it cannot honour the delivery deadlines and dates, it is to inform the Buyer of this without delay in writing by stating the reasons and the probable duration of the default. This shall not affect the Supplier's responsibility to execute the contract in good time.

6.3 If the Supplier defaults regarding its service, either wholly or in part, it is to pay a penalty to the Buyer. This amounts to 0.1% for each calendar day of the default, however, totalling at most 5.0% of the price of the outstanding part of deliveries and services. The Buyer's right to claim penalty shall remain valid even if it is not reserved upon acceptance of the deliveries and services. This shall not affect the Buyer's further-reaching claims.

## 7. Delivery and acceptance

7.1 The delivery must correspond with the order as regards design, scope and classification. The Supplier's accompanying documents must contain the Buyer's order number, reference number and article date (e.g. proof of quality, serial number, quantity) and are to be included with each delivery. Insofar as it is applicable, the EC safety data sheet is to be included.

7.2 The Buyer is entitled to return, at the Supplier's cost and risk, partial or additional deliveries that were not agreed upon and deliveries carried out prior to the agreed date. It may also charge storage costs.

## 8. Export control

8.1 As far as the delivery item to be delivered by the Supplier is required for export, the Supplier shall submit in good time prior to the initial delivery the required written declarations regarding the delivery item (e.g. regarding the country of origin, the HS code (harmonised customs code), export list number, supplier's declaration, movement certificate etc.) and, if applicable, inform the Buyer of subsequent export restrictions. The Buyer is to be informed without delay, and without request, of a change of origin.

8.2 In case the delivery requests an export license, this license is to be made available by the Supplier within due time. A copy of the export license shall be transferred to the Buyer upon delivery at the latest.

## 9. Passing of ownership

9.1 Ownership of the delivered goods shall pass to the Buyer upon the hand-over at the place of delivery.

9.2 As far as the Buyer provides the Supplier with parts, the Buyer reserves the right to ownership in this respect. Processing or transformation by the Supplier shall be carried out on behalf of the Buyer. If the Buyer's reserved goods are processed with other items that are not the Buyer's property, the Buyer shall acquire co ownership of the new item in proportion of the value of the Buyer's item (purchase price plus VAT) to that of the other processed items at the time of processing.

9.3 The Buyer reserves the right to ownership of the tools. The Supplier undertakes to use the tools solely for manufacturing the delivery item ordered by the Buyer. The Supplier undertakes to take out new-for-old insurance for the tools owned by the Buyer at its own cost with coverage against damage by fire, water and theft. The Supplier has to maintain the tools on its own expense. He performs the maintain service avoiding any delay on delivery and assures the required quality at any time. The storage of the tools is free of charge for the Buyer.

9.4 Insofar as the security rights to which the Buyer is entitled pursuant to sub-section 9.2 and /or sub-section 9.3 exceed the purchase price of all reserved items, that have not yet been paid, by more than 10%, the Buyer shall, at the Supplier's request, be under obligation to release the security rights at its

nach seiner Wahl verpflichtet.

## 10. Qualität

10.1 Der Lieferer hat die Einhaltung der vereinbarten Spezifikation durch ein Qualitätssicherungssystem zu gewährleisten.

10.2 Der Lieferer hat das Qualitätssicherungssystem nach dem neuesten Stand der Technik einzurichten und aufrechtzuerhalten. Er hat Aufzeichnungen insbesondere über seine Qualitätsprüfung zu erstellen, die er dem Besteller auf Verlangen zur Verfügung zu stellen hat.

10.3 Der Lieferer hat Fertigungsunterlagen zu erstellen und anzuwenden, die eine reproduzierbare und rückverfolgbare Herstellung und Prüfung des Liefergegenstandes sicherstellt.

10.4 Der Lieferer räumt dem Besteller, dessen Auftraggeber sowie der Regelsetzenden Dienststelle ein Zugangsrecht zu allen mit der Bestellung zusammenhängenden Einrichtungen und zugehörigen Aufzeichnungen ein. Außerdem willigt er hiermit in Qualitätsaudits zur Beurteilung der Wirksamkeit seines Qualitätssicherungssystems durch den Besteller, dessen Auftraggeber sowie der Regelsetzenden Dienststelle ein.

10.5 Weiterhin sind zusätzliche in der Bestellung aufgeführte und angehängte Qualitätssicherungsanforderungen (QSF) zu beachten. In Abhängigkeit vom zu liefernden Gegenstand wird zwischen dem Besteller und dem Lieferer eine gesonderte Qualitäts-Management-Vereinbarung (QMA) geschlossen.

10.6 Stellt der Lieferer beim Liefergegenstand oder vergleichbaren Produkten Fehler fest, oder besteht ein entsprechender Verdacht, so hat er den Besteller umgehend zu informieren.

10.7 Änderungen am Liefergegenstand oder den zur Herstellung notwendigen Prozessen durch den Lieferer bedürfen der vorherigen schriftlichen Genehmigung durch den Besteller.

10.8 Der Lieferer hat seine Unterauftragnehmer entsprechend den oben genannten Vorschriften zu verpflichten.

10.9 Der Lieferer hat durch Bestelländerung ungültig gewordene Zeichnungsunterlagen so zu handhaben, dass eine weitere Benutzung ausgeschlossen ist.

10.10 Ungeachtet spezieller Regelungen hat die Verpackung/Konservierung des Liefergegenstandes zumindest so zu erfolgen, dass Qualitätsminderungen auf dem Transportweg ausgeschlossen sind.

## 11. Mängelrüge, Mängelhaftung (Gewährleistung)

11.1 Mängel der Lieferung hat der Besteller, sobald sie nach den Gegebenheiten eines ordnungsgemäßen Geschäftsablaufes festgestellt werden, dem Lieferer unverzüglich schriftlich anzuzeigen. Insoweit verzichtet der Lieferer auf den Einwand der verspäteten Mängelrüge. Die vor der Feststellung von Mängeln etwa erfolgte Zahlung des Kaufpreises stellt keine Anerkennung dar, dass die Ware frei von Mängeln und vorschriftsmäßig geliefert sei.

11.2 Der Lieferer leistet Gewähr für die Fehlerfreiheit des Liefergegenstands hinsichtlich Konstruktion, Fabrikation und Material sowie die Einhaltung der vorgegebenen Spezifikation und Eigenschaften.

11.3 Der Anspruch des Bestellers auf Gewährleistung verjährt nach 30 Monaten, gerechnet ab Lieferung der Ware. Er verlängert sich im Falle der Nachbesserung um den Zeitraum, während dem der Besteller die Ware nicht nutzen konnte. Für Ersatzlieferungen beträgt die Gewährleistungsfrist ebenfalls 30 Monate ab Lieferung. Der Lieferer hat nach Wahl des Bestellers entweder kostenlosen Ersatz zu leisten oder die Mängel kostenlos und innerhalb des von Bestellers vorgegebenen Zeitraum zu beseitigen. In dringenden Fällen (z.B. wenn dem Kunden des Bestellers andernfalls erheblicher Schaden droht) ist der Besteller berechtigt, auf Kosten des Lieferers die Mängelbeseitigung selbst vorzunehmen oder durch Dritte ausführen zu lassen bzw. anderweitig Ersatz zu beschaffen. Weitergehende Ansprüche bleiben von dieser Regelung unberührt.

11.4 Wird beim Wareneingang ein Fehler festgestellt, so ist der Besteller berechtigt, hinsichtlich der gesamten Lieferung

discretion.

## 10. Quality

10.1 The Supplier is to guarantee adherence to the agreed specification by way of a quality assurance system.

10.2 The Supplier is to set up and maintain the quality assurance system according to the state of the art technology. It is to draw up records, in particular of its quality control, which shall be made available to the Buyer on request.

10.3 The Supplier shall draw up and use manufacturing documents that guarantee reproducible and traceable manufacturing and a review of the delivery item.

10.4 The Supplier shall grant the Buyer, its contractor and the public authority setting the regulations right of access to all facilities associated with the order, and to appertaining drawings. In addition it hereby gives its approval to quality audits carried out by the Buyer, its contractor and the public authority setting the regulations to assess the effectiveness of its quality assurance system.

10.5 Furthermore, additional quality assurance requirements (QSF) stated in the order or attachments are to be observed. The Buyer and Supplier shall enter into a separate Quality Management Agreement (QMA) depending on the respective delivery item.

10.6 If the Supplier identifies faults regarding the delivery item or comparable products, or if there is a suspicion in this respect, it shall inform the Buyer without delay.

10.7 Alterations by the Supplier to the delivery item or the processes required for the manufacture are subject to prior, written, approval by the Buyer.

10.8 The Supplier shall oblige its sub-contractors under obligation in accordance with the above regulations.

10.9 The Supplier shall handle drawing documents rendered invalid in a way that further use is impossible.

10.10 Irrespective of special regulations, the packaging/preservation of the delivery item is to be at least carried out such that a loss of quality is excluded in transit.

## 11. Liability for faults (warranty)

11.1 The Buyer is to inform the Supplier without delay in writing of defects regarding the delivery as soon as such faults are detected in accordance with the circumstances involving the proper course of business. Insofar the Supplier waives an objection to delayed notification of defects. Possible payment of the purchase price prior to the detection of defects does not constitute any recognition that the goods are free from defects and were delivered in due form.

11.2 The Supplier guarantees that the delivery item is free of faults as regards design, manufacture and material and that the prescribed specification and characteristics will be adhered to.

11.3 Warranty claims of the Buyer shall be limited to 30 months calculated from delivery of the goods. The limitation of action shall be extended in the event of remedial actions by the period in which the Buyer could not use the goods. The warranty period for substitute deliveries is also 30 months as from delivery. The Supplier is, at the Buyer's discretion, either to provide cost-free replacement or remedy the defect free of charge in the time period required by the Buyer. In urgent cases (e.g. if substantial damages threaten the client of the Buyer) the Buyer shall be entitled, at the Supplier's cost, to remedy the defect have a third party carry out such work or otherwise procure a replacement. This shall not affect further-reaching claims.

11.4 If a fault is identified upon the receipt of goods, the Buyer shall be entitled to assert warranty claims regarding the entire

Mängelansprüche geltend zu machen. Das gleiche gilt, wenn ein Fehler bei der Weiterverarbeitung entdeckt wird.

11.5 Nachgearbeitete Teile sind getrennt von neugefertigten Teilen zu verpacken und auf dem Lieferschein als separate Position auszuweisen. Diese Position ist auf dem Lieferschein und der Verpackung mit dem Vermerk „nachgearbeitet“ zu kennzeichnen. Auf dem Lieferschein ist die Reklamations-Nr., Bestell-Nr. und Bestellposition des Bestellers anzugeben. Sofern nicht anders vereinbart, hat der Lieferer spätestens mit Rücklieferung eine Fehleranalyse an den Besteller zu senden.

## **12. Schutzrechte**

Der Lieferer haftet nach den gesetzlichen Vorschriften dafür, dass durch die Verwendung der von ihm gelieferten Gegenstände nicht gegen in- oder ausländische Schutzrechte bzw. Schutzrechtsanmeldungen verstoßen wird, und stellt den Besteller oder dessen Abnehmer von allen sich daraus ergebenden Ansprüchen frei. Die Haftung tritt auch dann ein, wenn der Lieferer den Verstoß gegen Schutzrechte durch entsprechende Vorsichtsmaßnahmen (z.B. Recherche) hätte vermeiden können.

## **13. Fertigungsmittel**

13.1 Fertigungsmittel wie Zeichnungen, Modelle, Muster, Werkzeuge, Lehren und dgl., die vom Besteller dem Lieferer gestellt oder nach Bestellerangaben vom Lieferer gefertigt sind, werden als Eigentum des Bestellers ausgewiesen und dürfen ohne schriftliche Zustimmung weder an Dritte veräußert, verpfändet oder sonst wie weitergegeben noch irgendetwas für Dritte verwendet werden.

13.2 Vom Besteller zur Verfügung gestellte Fertigungsmittel sind nach der Vertragsbeendigung unaufgefordert auf Kosten und Gefahr des Lieferers zurückzusenden. Im Übrigen hat der Besteller einen Herausgabeanspruch auf erste Anforderung. Der Lieferer verzichtet auf die Geltendmachung von Zurückbehaltungsrechten.

13.3 Übernimmt der Besteller Werkzeugkosten, wird hierzu eine gesonderte Vereinbarung getroffen.

13.4 Der Lieferer hat alle Werkzeuge auf seine Kosten zu warten und in Stand zu halten. Die Lagerung der Werkzeuge erfolgt kostenlos für den Besteller.

## **14. Umweltschutz und Sicherheit**

14.1 Der Lieferer ist verpflichtet, die einschlägigen Bestimmungen (insbesondere Umweltschutz, Arbeitsschutz, Sicherheitsüberprüfungsgesetz) einzuhalten. Der Besteller ist berechtigt, die Einhaltung dieser Regelung durch ein entsprechendes Audit zu überprüfen.

14.2 Er wird ferner bei der Konstruktion und Herstellung der Ware darauf achten, dass die Umweltbeeinträchtigungen so gering wie möglich sind, auch hinsichtlich späterer Verwendung und Entsorgung (Kreislaufwirtschaft).

14.3 Sofern der Lieferer Arbeiten auf dem Betriebsgelände des Bestellers durchführt, sind die einschlägigen Anweisungen (Informationsblatt) zu beachten.

## **15. Geschäftsgeheimnis und Werbung**

15.1 Der Lieferer ist verpflichtet, nicht allgemein bekannte kaufmännische und technische Informationen und Unterlagen, die ihm durch die Geschäftsbeziehung bekannt werden, auch über eine etwaige Laufzeit des Vertrages oder vorzeitige Beendigung des Vertrages hinaus, geheim zu halten und ausschließlich zur Erbringung der bestellten Leistungen und Lieferung zu verwenden. Etwaige Unterlieferanten sind entsprechend zur Geheimhaltung zu verpflichten.

15.2 Die Geheimhaltungspflicht gemäß Ziffer 15.1 erstreckt sich auch auf alle vom Besteller erhaltenen Abbildungen, Zeichnungen, Berechnungen und sonstigen Unterlagen und Informationen. Dritten dürfen sie nur mit unserer ausdrücklichen Zustimmung offen gelegt werden.

15.3 Der Lieferer darf den Namen des Bestellers für Werbezwecke, Referenzen oder im Rahmen sonstiger Veröffentlichungen nur nennen, wenn der Besteller dem vorher schriftlich zugestimmt hat.

delivery. The same applies to cases in which a fault is identified in the event of reprocessing.

11.5 Reworked parts are to be packed separately from newly manufactured parts, and marked as separate items on the delivery note. Such items are to be marked "reworked" on the delivery note and the packaging. The Buyer's audit report no. order no. and order item are to be stated on the delivery note. Insofar as nothing to the contrary is agreed, the Supplier is to send a fault analysis to the Buyer at the latest by way of the return delivery.

## **12. Industrial property rights**

It is the Supplier's responsibility that the domestic or foreign industrial proprietary rights or applications for industrial proprietary rights are not violated as a result of use of the delivered items. It shall indemnify the Buyer or its customers in accordance with the legal provisions from all claims resulting from the aforementioned. The Supplier shall also be liable if the violation DAS-RV Page 4 Status: July 2006 of property rights could have been avoided by appropriate protective measures (e.g. search).

## **13. Manufacturing means**

13.1 Manufacturing means such as drawings, models, samples, tools, instructions and the like, which the Buyer makes available to the Supplier, or which the Supplier manufactures according to the Buyer's details, shall be marked as the Buyer's property and may neither be sold to third parties, pledged, otherwise forwarded nor in any way used for third parties without written approval.

13.2 After the end of contract, manufacturing means made available by the Buyer are to be returned without request and at the Supplier's cost and risk. Notwithstanding that, the Buyer has a right to recovery on first request. The Supplier waives asserting rights of retention.

13.3 If the Buyer assumes tool costs, a separate agreement shall be concluded in this respect.

13.4 The Supplier shall on its own cost maintain and support all tools. The storage of the tools shall be free of charge for the Buyer.

## **14. Environmental protection and safety**

14.1 The Supplier undertakes to abide by the pertinent provisions (in particular regarding environmental protection, occupational safety and the German Security Clearance Act). The Buyer is entitled to review adherence to this regulation by way of an appropriate audit.

14.2 The Supplier shall furthermore take care when designing and manufacturing the goods that the detrimental effects on the environment are kept to a minimum, and take care regarding subsequent use and disposal (closed-loop materials economy).

14.3 As far as the Supplier performs work at the Buyer's business premises, the pertinent instructions (information sheet) are to be followed.

## **15. Business confidentiality and advertising**

15.1 The Supplier undertakes to maintain confidential commercial and technical information and documents that are not generally known and of which it gains knowledge during the business relationship. This also applies beyond a possible contractual term or the premature end of contract. Furthermore it undertakes to use such information/documents solely to render the ordered deliveries and services. Possible subcontractors are to be placed under obligation accordingly.

15.2 The obligation to maintain confidentiality pursuant to subsection 15.1 also applies to all diagrams, drawings, calculations and other documents and information received from the Buyer. These may only be disclosed to third parties following express approval of the Buyer.

15.3 The Supplier may only state the Buyer's name for advertising purposes, references or as part of other publications if the Buyer has given prior approval to this in writing.

## 16. Allgemeines

16.1 Bestellungen und Lieferungen unterliegen ausschließlich dem in der Bundesrepublik Deutschland geltendem Recht. Die Anwendung des Übereinkommens der Vereinten Nationen vom 11.04.1980 über den Internationalen Warenkauf ist ausgeschlossen.

16.2 Der Lieferer ermächtigt den Besteller, unter Verzicht auf eine Mitteilung personenbezogener Daten im Rahmen der Zulässigkeit des Bundesdatenschutzgesetzes und der Notwendigkeit zur Erfüllung des Vertrages zu verarbeiten und den mit der Erfüllung des Vertragsverhältnisses befassten Stellen innerhalb des Konzerns zu übermitteln.

16.3 Sollte eine Bestimmung des Vertrages oder dieser Einkaufsbedingungen unwirksam sein oder werden, so wird dadurch die Gültigkeit des Vertrages im Übrigen nicht berührt. Die Vertragsparteien sind verpflichtet, die unwirksame Bestimmung durch eine ihr im wesentlichen Sinne gleichkommende Regelung zu ersetzen.

16.4 Gerichtsstand ist der Erfüllungsort. Der Besteller ist auch berechtigt vor einem für den Sitz oder die Niederlassung des Lieferers zuständigen Gericht zu klagen.

Diehl Aviation Hamburg GmbH April 2018

## 16. Miscellaneous

16.1 Orders and deliveries are solely subject to the law valid in the Federal Republic of Germany. Application of the UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods dated 11.04.1980 is excluded.

16.2 The Supplier authorises the Buyer, by way of waiving notification, to use personal data as far as permissible under the German Data Protection Act and the necessity to fulfil the contract, and to forward these to departments in the Group dealing with the execution of the contractual relationship.

16.3 In the event that a provision of the contract or these Conditions of Purchase is or becomes invalid, this shall not affect the validity of the contract in other respects. The contracting parties undertake to replace the invalid provision with a largely equivalent regulation.

16.4 The place of delivery is deemed the place of jurisdiction. The Buyer is also entitled to bring an action before a court with jurisdiction for the Supplier's principal place of business or branch.

Diehl Aviation Hamburg GmbH April 2018

Version	Date	Author	Remark
V0001	22 März 2011	Loh	New version
V0002	30 Dec. 2011	Loh	Changed company name: from Dasell to Diehl Comfort Modules
V0003	08 May 2014	Loh	Change of "General Quality Requirements for Suppliers" and period of order confirmation
V0004	20 April 2018	Sönnichsen	Changed company name: from Diehl Comfort Modules to Diehl Aviation Hamburg